



AIACE

Association Internationale des Anciens de l'Union Européenne
Plus de 12.500 adhérents – ouverte aux anciens de toutes les institutions et tous les organes
Président Groupe Assurances
73/2020



Communication importante de l'AIACE sur l'assurance hospitalisation

Vous vous souviendrez qu'au moment où Afiliatys avait décidé de quitter l'assureur Cigna, nous avons pu obtenir, pour ceux et celles d'entre vous qui le souhaitent, que le transfert de l'assurance HospiSafe vers "Hospitalisation (AIACE)" puisse se faire, sans formalités, sur simple demande adressée à Cigna. Cet arrangement fut temporaire toutefois et n'est plus possible à ce jour.

Suite à notre demande, Cigna nous a confirmé maintenant que ce transfert sera rendu à nouveau possible à l'occasion de la période de fin d'année (et de renouvellement des contrats). Au moment où vous recevrez votre invitation à payer la prime 'HospiSafe' pour l'année 2021, Il suffira de faire savoir à Cigna (info@eurprivileges.com) que vous souhaitez quitter HospiSafe et souscrire à "Hospitalisation (AIACE)". Vous pouvez trouver des informations utiles sur cette assurance AIACE via ces 2 liens :

- <https://aiace-europa.eu/wp-content/uploads/2017/08/20-12-FR-Hospitalisation-2020.pdf>
- <https://www.eurprivileges.com/fr/hospitalisation-former-staff-members>

Important message from AIACE about the hospitalization insurance

When Afiliatys decided to leave the insurer Cigna, you will recall that we were able to obtain, for those of you who so wished, that the transfer of the HospiSafe insurance to "Hospitalization (AIACE)" could be implemented, without formalities, after a simple request addressed to Cigna.

This arrangement was temporary however and is no longer possible today.

However, we have now obtained – and Cigna has just confirmed this - that this transfer will be made possible again during the end-of-year period (period of contract renewals). By the time you receive your invitation to pay the 'HospiSafe' premium for the year 2021, you can simply let Cigna (info@eurprivileges.com) know that you wish to leave HospiSafe and subscribe to "Hospitalization (AIACE)". You can find useful information about this AIACE insurance via these 2 links :

- <https://aiace-europa.eu/wp-content/uploads/2017/08/20-12-FR-Hospitalisation-2020.pdf>
- <https://www.eurprivileges.com/fr/hospitalisation-former-staff-members>

Wichtige Mitteilung der AIACE über die Krankenhausversicherung

Sie werden sich sicher erinnern, dass wir zu dem Zeitpunkt, als Afiliatys beschlossen hatte, den Versicherer Cigna zu verlassen, erreichen konnten, dass diejenigen von Ihnen, die dies wünschten, die Übertragung der HospiSafe-Versicherung auf "Hospitalisation (AIACE)" ohne Formalitäten auf einfache Anfrage an Cigna bekommen konnten.

Diese Vereinbarung war jedoch vorübergehend und ist heutzutage nicht mehr möglich.

Auf unserem Verlangen hat Cigna uns jetzt bestätigt, dass diese Übertragung gegen Jahreswechsel (und Vertragsverlängerung) wieder möglich sein wird. Wann Sie Ihre Einladung zur Zahlung der HospiSafe-Prämie für das Jahr 2021 erhalten, können Sie einfach Cigna (info@eurprivileges.com) mitteilen, dass Sie HospiSafe verlassen möchten und "Hospitalisation (AIACE)" abonnieren möchten. Nützliche Informationen zu dieser AIACE Versicherung finden über diese 2 links :

- <https://aiace-europa.eu/versicherung/?lang=de>
- <https://www.eurprivileges.com/fr/hospitalisation-former-staff-members>

Willy Hoebeeck
Octobre 2020

15 Sections : Belgique/België – Danmark - Deutschland – Éire/Irland - España - France – Ελλάς/Grèce - Italia – Luxembourg -
Nederland – Österreich – Portugal – Suomi/Finland – Sverige - United Kingdom

Adresse administrative : Commission européenne, N105 00/036, B-1049 Bruxelles, Belgique
Téléphone : ligne directe (+32-2)295.29.60 standard (+32-2) 299.11.11
Adresse électronique : aiace-int@ec.europa.eu Site Web: www.aiace-europa.eu
N° d'entreprise : BE0408999411